



# **MARKSCHEME BARÈME DE NOTATION ESQUEMA DE CALIFICACIÓN**

**November / novembre / noviembre 2014**

**MALAY / MALAIS / MALAYO B**

**Standard Level  
Niveau Moyen  
Nivel Medio**

**Paper / Épreuve / Prueba 1**

*This markscheme is **confidential** and for the exclusive use of examiners in this examination session.*

*It is the property of the International Baccalaureate and must **not** be reproduced or distributed to any other person without the authorization of the IB Assessment Centre.*

*Ce barème de notation est **confidentiel**. Son usage est réservé exclusivement aux examinateurs participant à cette session.*

*Ce barème de notation est la propriété de l'Organisation du Baccalauréat International. Toute reproduction ou distribution à de tierces personnes sans l'autorisation préalable du centre de l'évaluation de l'IB est **interdite**.*

*Este esquema de calificación es **confidencial** y para uso exclusivo de los examinadores en esta convocatoria de exámenes.*

*Es propiedad del Bachillerato Internacional y **no** debe ser reproducido ni distribuido a ninguna otra persona sin la autorización del centro de evaluación del IB.*

*The answers given in this markscheme contain the essential information that candidates are expected to provide in order to gain full marks for each question.*

*Where appropriate, the information may be expressed in phrases other than those indicated, but full marks may only be awarded if all the necessary information is given.*

*Incomplete answers should be marked as directed.*

*Do not use half marks.*

*Unless otherwise indicated no marks are to be awarded or deducted for use of language: linguistic errors should only be taken into account if communication is severely impaired and the answer is incomprehensible to a normal speaker of the language.*

***Assistant Examiners are requested to wait until they are contacted by their team leader before beginning the marking (see the examiners instructions for further details).***

*Les réponses données dans ce barème de notation contiennent l'essentiel de ce qu'on demande aux candidats pour qu'ils puissent obtenir la note maximum pour chaque question.*

*Les réponses peuvent être formulées différemment mais la note maximum ne sera attribuée que si le contenu de la réponse est exact.*

*Les réponses incomplètes seront notées selon les indications données.*

*En aucun cas, des demi-points ou des fractions ne doivent être attribués.*

*À moins d'une indication spécifique, aucun point ne sera ni ajouté ni ôté pour l'utilisation de la langue : les erreurs linguistiques ne seront prises en considération que si elles nuisent sérieusement à la communication et rendent ainsi la réponse incompréhensible.*

***Les examinateurs assistants sont priés d'attendre d'être contactés par leur chef d'équipe avant de commencer leurs corrections (voir les instructions aux examinateurs pour de plus amples détails).***

*Las siguientes respuestas contienen la información esencial que los alumnos han de proporcionar para conseguir la máxima puntuación en cada pregunta.*

*En ocasiones, esta información puede expresarse de manera distinta a la indicada, pero para conseguir la máxima puntuación se han de mencionar todos los detalles requeridos.*

*Las respuestas incompletas deberán corregirse de la manera indicada en las instrucciones.*

*No utilice fracciones de puntos.*

*A menos que se indique lo contrario, no se deben añadir ni restar puntos por la calidad en el uso de la lengua: los errores lingüísticos sólo se tomarán en cuenta si la comunicación queda seriamente perjudicada o si la respuesta resulta incomprensible.*

***Se pide a los examinadores asistentes que esperen a ser contactados por su examinador líder de equipo antes de iniciar la corrección (para más información, refiéransen a las instrucciones para los examinadores).***

- *One mark is allocated per question unless otherwise indicated.*
- *Sauf indication contraire, chaque question vaut un point.*
- *Cada pregunta vale un punto, a menos que se indique algo distinto.*

**TEKS A — SEPANJANG JALAN KENANGAN**

1. D, E, F, I, J (*dalam mana-mana urutan*)

**[5 markah]**

*Nota: Bagi jawapan 2–6, jawapan yang menggunakan perkataan lain tetapi menyampaikan makna yang sama harus diterima.*

2. hiburan/tempat makan
3. emas/tembaga/berlian
4. pak cik (Sri)
5. bau tumisan rempah/bau makanan/bau makanan yang harum
6. kurang tergesa-gesa/gaya hidup santai

**TEKS A: [10 markah]**

**TEKS B — PENTINGNYA MENJAGA WARISAN ALAM**

7. rapatnya alam sekitar dengan manusia/bertindak wajar terhadap alam sekitar
8. perubahan suhu/kenaikan suhu global/pencemaran udara dan air
9. kanak-kanak
10. Salah – Kanak-kanak tidaklah terlalu kecil untuk memahami keperluan menjaga ...
11. Betul – ... memberikan kesedaran dan pendidikan awal tentang penjagaan alam sekitar, ibu bapa boleh membelikan atau membawa anak-anak ke perpustakaan ...
12. Betul – ... melalui bahan-bahan pembacaan seperti ini ... dapat mengetahui konsep penjagaan alam sekitar, iaitu kurangkan, gunakan semula kitar semula ...
13. Salah – ... jika kertas-kertas terpakai dikitar semula ...
14. Betul – ... ialah menggunakan semula air bekas cucian beras untuk menyiram tanam-tanaman ...
15. G
16. B
17. F
18. C

**TEKS B: [12 markah]**

**TEKS C — PERASMIAN MINGGU PENULISAN**

19. A

20. B

21. menyampaikan berita/maklumat terkini

22. penyebaran budaya/penyebaran adat resam

23. menerangkan dasar/menyampaikan cerita/menerangkan matlamat pemerintah  
membaiki hidup rakyat/menceritakan kejayaan pemerintah  
*Jawapan yang membawa makna yang sama boleh diterima.*

24. sumbangan

25. terkenal

26. cara-cara

27. melalui

28. tetamu terhormat/penyampai ucapan  
*Jawapan yang membawa makna yang sama boleh diterima.*

29. Perasmian Minggu Penulisan

30. bahan-bahan tercetak/akhbar/majalah/buku

31. penulis

**TEKS C: [13 markah]**

**TEKS D — REMAJA INOVATIF**

- 32. kompleks
- 33. semangat
- 34. membuktikan
- 35. diperbaik
  
- 36. A
- 37. E
- 38. F
- 39. H
  
- 40. penggerak jantung tidak boleh dipengaruhi oleh alat elektronik  
*Jawapan yang membawa makna yang sama boleh diterima.*
- 41. dengan menggunakan internet

**TEKS D: [10 markah]**

**JUMLAH: [45 markah]**

---